

МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ

10
2021 #3(3)

Научные высказывания



ИЗОБРЕТЕНИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА: КАНЦЕЛЯРСКАЯ СКРЕПКА

Научные высказывания

Сетевой научный журнал открытого доступа
2021 • № 3(3)

Издается с сентября 2021 г.

Выходит два раза в месяц.

ISSN 2782-3121

Научные статьи, поступающие в редакцию, перед опубликованием рецензируются редакционным советом. Материалы публикуются в авторской редакции.

Авторы несут ответственность за содержание статей, за достоверность приведенных в статье фактов, цитат, статистических и иных данных, имен, названий и прочих сведений, а также за соблюдение законов об интеллектуальной собственности. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов материалов.

При использовании и заимствовании материалов ссылка на издание обязательна.

© Авторы статей, 2021

© Редакция журнала «Научные высказывания», 2021

СОДЕРЖАНИЕ

Румянцева Екатерина Александровна

Изобретение человечества:
канцелярская скрепка7

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

**Абаев Давид Артурович,
Сабанова Лана Тамерлановна,
Руководитель Бабаянц Эдуард Владимирович**
Программа – тест «Проверка знаний
по математике учащихся 4-5 классов
на языке Pascal» 9

МЕДИЦИНА

**Серёгина Елена Кузьминична,
Грегуль Анастасия Валерьевна,
Головкова Валентина Андреевна**
Недоношенность, как медико-социально
проблема заболеваний детей
раннего возраста 16

ПЕДАГОГИКА

Волосиенко Станислав Георгиевич
Игра, ее значение в образовательном процессе
курсантов военных образовательных
организаций высшего образования 20

Штенникова Екатерина Викторовна
Развитие креативности через метод
импровизации на занятиях хореографией 23

ФИЛОЛОГИЯ, ЛИНГВИСТИКА

**Марарь Марина Александровна,
Скрышник Виктория Витальевна**
Роль английского языка для специалистов
банковского дела в области экономики
и финансов 27

**Смирнова Ирина Анатольевна,
Смирнова Ульяна Сергеевна**
Значимость культуры речи для юриста 30

ЮРИСПРУДЕНЦИЯ

Козлова Надежда Андреевна
Корпоративные права участников
корпорации, проблемы их реализации 33

ФИЛОЛОГИЯ, ЛИНГВИСТИКА

Роль английского языка для специалистов банковского дела в области экономики и финансов

Марарь Марина Александровна

ГБПОУ КК «Новороссийский колледж радиоэлектронного приборостроения»,
Новороссийск, Россия
Преподаватель английского языка
E-mail: marmalex@mail.ru

Скрышник Виктория Витальевна

ГБПОУ КК «Новороссийский колледж радиоэлектронного приборостроения»,
Новороссийск, Россия
Студент
E-mail: vikusssiaaa1210@gmail.ru

Аннотация. Рассмотрено использование и применение английского языка в банковской деятельности. Составлены задания по английскому языку для студентов, обучающихся по специальности «Банковское дело». Сделаны выводы о важности изучения английского языка в колледже и других учебных заведениях, которые подготавливают будущих работников банковского дела.

Ключевые слова: английский язык, банковское дело, финансы, экономика, лингвистика, подготовка специалистов.

Актуальность моей работы заключается в том, что в настоящее время, в современных условиях механизма рыночной системы и внешней торговли выступает проблема общения, сотрудничества, партнерства и других подобных действий клиентов-иностранцев (юридических и физических лиц) с сотрудниками банковского дела.

Целью моей работы является изучение роли английского языка для специалистов банковского дела не только при общении с клиентами, но и в других экономически важных вопросах.

Методами исследования выступает разработка, сбор, обработка и анализ выполненных заданий

студентов-одногоруппников по английскому языку. Задания представлены на тематику банковского дела – по этой специальности обучаются опрошенные студенты. По специальности часто выполняются различные интересные работы, которые тренируют память и помогают узнать много новых слов из будущей профессии-банковского работника.

На основе этих заданий и результатов по этим заданиям среди группы студентов проведен краткий анализ в виде диаграмм с отображением количества студентов, правильно или неправильно ответивших на задания (см. рис. 1).

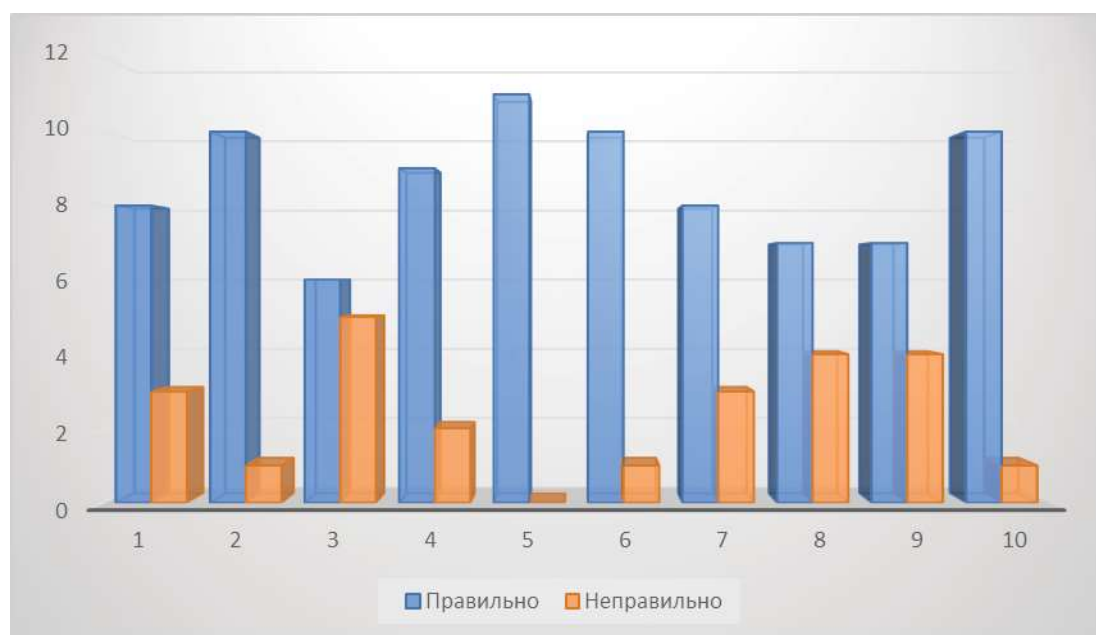


Рис. 1. Результаты выполненных студентами заданий

Исходя из результатов диаграмм, ребята справились вполне успешно, задания были вполне интересные и каждый узнал для себя что-то новое.

Изучение английского языка в колледжах в направлении будущей профессии очень важно и имеет место быть всегда, так как английский – это международный язык, на нём говорит практически весь деловой мир. Каждый успешный бизнесмен или работник той или иной деловой сферы знает английский язык и поэтому он является успешным.

Недостаточно быть просто хорошим специалистом в своём деле, важно уметь общаться на иностранном языке, а в случае работника банковского дела – на деловом английском языке.

Английский – язык международного бизнеса и экономики. Каждый второй термин в сфере финансов является англоязычным. Неудивительно, что без знания данного предмета невозможно достичь успехов в банковском деле [1 с. 120–122].

Кроме того, мотивация банковских служащих за счет повышения квалификации, познания чего-то нового также может быть полезным средством для роста лояльности и продуктивности сотрудников финансовой сферы [5].

Использование и применение делового английского языка в банковской деятельности:

1. Руководители высшего звена или топ-менеджеры, которые принимают участие в семинарах, конференциях, переговорах. Владение деловым английским языком даёт ряд преимуществ даже тем

руководителям высшего звена, которые пользуются услугами переводчиков [4].

2. «Отдел по работе с финансовыми институтами». Функции сотрудников этого отдела заключаются в установлении корреспондентских отношений с российскими и зарубежными кредитными организациями, среди которых банки Германии, Швейцарии, Австрии, Швеции, Дании, Соединённых Штатов Америки. Знание делового английского языка помогает быстро и качественно взаимодействовать с клиентами и партнёрами, вести активную деятельность на финансовых рынках, постоянно расширяя круг банков-контрагентов. Прежде всего, это навыки ведения деловой коммерческой корреспонденции: Dear Sirs, We are writing to advise you that... Yours faithfully, Dear Mr. Brown,... Further to our telephone conversation... Your sincerely или что-то более демократичное для коммерческой переписки: Best regards..., Best wishes, или лаконичное: Regards... Часто употребляется: Have a nice day! [2 с.33–35]

3. Службы Валютного контроля и Международных расчетов. В случае несвоевременного поступления денежных средств банк вынужден производить расследование и идти на прямой контакт с банками-нерезидентами. Также по паспортам сделки с целью осуществления валютного контроля клиенты предоставляют двуязычные контракты для последующего анализа содержания сделки. Вся переписка по SWIFT (Society For Worldwide Interbank Financial Telecommunication – Сообщество

Всемирных Межбанковских Финансовых Телекоммуникаций), Специальная связь между банками, которая имеет силу официального документа, осуществляется на деловом английском языке даже между банками-контрагентами Российской Федерации [3 с.120–122].

4. Управление розничного бизнеса, которое занимается кредитными картами международных платёжных систем: VISA, MasterCard, American Express и т.п. Например, штаб-квартиры VISA расположены в Калифорнии и Лондоне. В Лондоне находится департамент, принимающий заявки на вступление в платёжную систему, а рассмотрение жалоб и расследования осуществляются в Калифорнии. Нет ни одного документа, ни одной инструкции взаимоотношения правил платёжных систем на русском языке. Все – на деловом английском [3 с.111–112].

5. Любые другие отделы, например, Кредитный, Отдел открытия счетов, Операционное управление, так или иначе, сталкиваются с необходимостью использования делового английского языка в процессе осуществления своих рабочих функций. Клиенты-иностранцы приходят в банк открывать счет, чтобы

зарегистрировать фирмы. Необходимо понять, что они хотят, объяснить им, какие документы необходимы для регистрации фирмы [2 с.38–40]

Английский – общепринятый международный язык делового общения, знание которого стирает границы для хорошего специалиста. Роль именно этого языка в банковской деятельности неоспоримо велика на сегодняшний день – все переговоры, совещания, семинары, научные работы составляются на английском языке и только понимая этот язык, можно достичь успехов в карьере банковского работника.

Обучение английскому сейчас важно также, как и навыки чтения и письма на родном языке, ведь оказавшись в международной среде, а в банковском деле это особенно часто происходит, вы будете беспомощны без требуемых и нужных знаний. Английский язык расширяет как профессиональные, так и личные возможности работника банковской сферы.

Хотелось бы отдельно выразить благодарность своему преподавателю английского языка в ГБПОУ КК «НКРП» – Марарь Марине Александровне за оказанную помощь и поддержку при написании данной статьи.

Литература

1. Шевелева, С. А. Деловой английский / Business English / С. А. Шевелева. – М.: Юнити-Дана, 2014. – 384 с.
2. Английский для экономистов. Методическое пособие к учебнику “English for Business Studies”. – М.: ГУ ВШЭ, 2015. – 256 с.
3. Савицкая, Т. П. Экономика – моя первая профессия / Economics is My Profession / Т. П. Савицкая. – М.: АСТ, Астрель, 2016. – 288 с.
4. Актуальность английского языка в современном мире / [электронный ресурс] – режим URL: <http://englishschool12.ru/>
5. Выгода от знания английского языка // chemstat. com. ru [электронный ресурс] – режим URL: <http://chemstat.com.ru>



Свидетельство

о публикации научной статьи

настоящим подтверждается, что

Скрыпник Виктория Витальевна

Студент

ГБПОУ КК "Новороссийский колледж радиоэлектронного приборостроения"

является автором статьи, опубликованной в международном научном журнале «Научные высказывания» №3 (3), Октябрь 2021 г.

«Роль английского языка для специалистов банковского дела в области экономики и финансов»

<https://nvjournal.ru/article/49-rol-anglijskogo-yazika-dlya-spetsialistov-banko/>

Главный редактор, к. п. н.



Е. А. Румянцева